



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡ Ἰ̅ϛ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ἔτε
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Παρια : ϕ̅β̅ρομπι ε̅θ̅νεθωσ : θη̅ε̅-
ταςμ̅ισι̅ παν : ἡ̅ϕ̅ϕ̅ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ ἡ̅ϕ̅ιωτ ἡ̅α̅γαθος : νεμ Πεϕωηρι
Ι̅η̅ς Π̅χ̅ς : νεμ Πιπνα ἡ̅πα̅ρακλ̅η̅τον Ἰ̅ϛ̅ριας
ε̅θ̅τ̅ ἡ̅ο̅μο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε ὡ̅ϕ̅παρθενος . ϕ̅ο̅τρ̅ω̅ ἡ̅μ̅ιν̅ ἡ̅α̅λη̅-
θ̅ι̅νη̅ : χερε ἡ̅π̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ ἡ̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : ἀ̅ρε̅χ̅φο̅
παν ἡ̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الثامن من شهر أييب المبارك
نياحة أنبا يشوى الرجل الكامل بيرية مقاريوس

طرح بلحن آدم . **ϕαλι ηχος αδαμ .**

**ΑΒΒΑ ΠΙΨΩΙ ΠΙΘΜΗΙ : ΠΙΡΩΜΙ ΗΤΕΛΙΟΣ :
ΦΗΕΤΑ ΝΕΨΑΡΕΤΗ : ΜΟΖ ΣΑΠΕΣΗΤ ΗΤΨΕ .**

**Ω ΠΩΤΣΗΣ ΜΒΕΡΙ : ΕΤΑΨΩΡΙ ΜΠΙΔΜΑ -
ΛΕΚ : ΕΤΕ ΠΣΑΤΑΝΑΣ ΠΕ : ΝΕΜ ΝΕΨΔΕΜΩΝ
ΕΤΖΩΟΥ .**

التفسير : أنبا يشوى البار الرجل الكامل . الذى فضائله ملأت تحت السماء . يا موسى الجديد الذى قهر
عمالق . الذى هو الشيطان وأبالسته الأردياء . يا من للتحف بنوح النبي . واستحق أن يدعى يشوى أرميا
من قبل تواضعه ووحدته . استحق أن ينظر الرب وأن يظهر له . وبمحبه فى المسيح أحضر ماء وغسل قدميه
وبالقوة الإلهية الكائنة داخله أرسل تلميذه وأقام ميتاً . وصار اسمه حلواً فى فم كل أحد ، من أجل عظم
محبه فى المسيح . † أبردوه وآتوم الأخوان المحبان للاله . المتمسكان بإيمان المسيح . إتقنا وفرقا أموالنا جميعاً
على الساكنين . وأظهرا اسم المسيح . فعذاباً عذاباً عظيماً جداً . وقد صنعنا مجائب وأشفية كثيرة . وأقاما أمواتنا
وفتحا أعين عميان . ولما نزع المناقون رأسيهما . قالوا : كليل للشهادة .

من هنا يقال أمام أيقونة الأنبا يشوى

**Χερε αββα Πιψωι : πιρωμι ητελιος : φηετ -
αψραναψ : μΠος Φψ .**

**Χερε αββα Πιψωι : πιμακαριος : οτοζ
πιναιταψ : αληθως ηταψμηι .**

**Χερε αββα Πιψωι : φηετα νεψπολητια :
νεμ νεψασκησις : ετερλαμπιν εμαψω .**

**Χερε αββα Πιψωι : φηετα νεψαρετη : νεμ
νεψεβνοτι : μοζ ηψοικοτμενη .**

Χερε αββα Πιϋωι : φηέτα πεϑεβιò : αϑ-
αιϑ νοτμενριτ : μΠενσωτηρ Ιης .

Χερε αββα Πιϋωι : φηέταϑεμψα ειωι :
ηηιβαλατχ εθοταβ : μΠχς Πος .

Εθε φαι αϑτρωϑ : ηχε Πος Φτ : χε η-
πεϑλοϑλεϑ αν : οται εβολθεν νεκκας .

Ιςχεν τνοτ ψα εβολ : πεκερψμετι ετται-
ηοττ : εϑμοτη ψα ενεζ : δεν τεκκλησιà .

Ατψανθωοττ ετμα : νισαθ नेम निसावेत :
ηνοτψχομ αν : εσαχι επεκταìò .

Ψοτνιατκ ηθοκ : πενιωτ αββα Πιϋωι : χε
πεκραη εθοταβ : εϑλολχ δεν ρωϑ νιβεν .

Ακχωκ μπεκβιος : ακμτον μμοκ : ακψαι
नेम नηεθοταब : δεν πιωηθ पिषाऐनेज .

Ζιτεη νιέτχη : ητε αββα Πιϋωι : नेम पि-
ρωοτ नेम आशम : Πος χω παν εβολ .

التفسير : السلام لك يا أنبا يشوى الرجل الكامل . الذى أَرْضَى الرب الإله . السلام لك يا أنبا يشوى الطوبى
واللغبط حقاً بالحقيقة . السلام لك يا أنبا يشوى لامن عباداته ونسكياته تَتَلَأْلاً جداً . السلام لك يا أنبا يشوى
لامن فضائله ، وأعماله تَمَلَأُ المسكونة . السلام لك يا أنبا يشوى لامن تواضعه جعله حبيباً لخلصنا يسوع . السلام
لك يا أنبا يشوى لامن استحق أن يفصل الأقدام الطاهرة للمسيح الرب . من أجل هذا وعد الرب الإله .
أن لا تتلف واحدة من عظامك . من الآن وإلى الانقضاء . تذكارك المكرم . يدوم إلى الأبد في الكنيسة
إذا اجتمع معاً للصلوات والحسباء . فلا يقدروا أن يتكلموا بكرامتك . طوباك أنت يا أنبا يشوى . لأن
اسمك الطاهر حلوا في كل فم . أكلت ميرتك وتنبعت . وعيدت مع القديسين في الحياة الأبدية . بصلوات
الأنبا يشوى . ويبروه وآتوم . يارب اغفر لنا خطايانا .

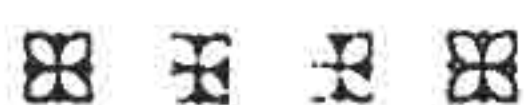
Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Ἦσα ἡς πῖπροφνητης : ωψ ἐβολ εϥταῖο ἡ-
μοκ : πασος ἡωτ αββα Πρωω : πρωω ἡ-
τελιος .

Χε πηέτοι ἡβωκ ἡΠος : ετἐοτνοϥ ἡτοτ-
θεληη : ετἐςμοτ ἐνοτἐβνοτῖ : नेम नोत्पुनरि
प्ता ऐनेज .

التفسير : إشعياء النبي صرخ بكرمك . فاسيدى الأب الأنبا يشوى الرجل الكامل . ان الذين يعبدون
الرب يفرحون ويتمثلون . وتبارك أعمالهم وبنوم إلى الأبد . مدلا على أبوتك والشعوب الذين جمعهم . في
المواضع المقدسة من قبل أتعابك المباركة . هؤلاء الذين صرت لهم رأساً وواضعاً فاموس . لطريق الحق لكي
تخلص نفوسهم . يوساب رئيس الكهنة الذى للمدينة العظمى الأسكندرية . البقول الطاهر الملتحف بالتواضع الحقيقى
لأنه فى أيام رئاستك أدركت هذه النعمة العظيمة نحن الغير مستحقين . التى هى مجىء أبائنا اللابسي الروح الينا
أنبا يشوى وأنبا بولا . العمودين المضيئين . هذان اللذان صارا لنا مينا خلاص . يضيئان نفوسنا بجسديهما
المقدسين . † وفى هذا اليوم المبارك . كانت نياحة الرجل الطوباوى . أنبا كاروس . الفاسك السائح . هذا الذى
تعزى بالكمال من مجد هذا العالم . من أجل رجاء الله الحال فيه . أمر يتعجب منه . أعنى صبرة هذا
الرجل البار . مختار المسيح العظيم . أنبا كاروس السائح . لأنه فى ساعة نياحته . حضر عنده مخلصنا . وداود
المرتل . وأخذ نفسه الطوباوية . أطلبوا من الرب عنا . فأنبا يشوى الرجل الكامل . وأنبا كاروس السائح .
ليغفر لنا خطايانا .



اليوم التاسع من شهر أبيب المبارك
شهادة القديس سمعان الكوبا الرسول

Ψαλι ἡχος ἁδαν .

طرح بلحن آدام .

Δωωινι τηροτ ἡφροτ : ὡ πῖχριστιᾶνος :
ἡτενζως ἐΠχς : Πεννοτῗ ἁληθως .